

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1955 No. 129

A. TITEL

*Aanvullend Verdrag bij het Internationaal Verdrag van
23 November 1933 betreffende het goederenvervoer
per spoorweg (CIM);
Bern, 13 Mei 1950*

B. TEKST

De Franse tekst van het Aanvullend Verdrag is in *Trb.* 1951, 18 geplaatst.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1951, 18.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1951, 118.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1951, 118, *Trb.* 1952, 166 en *Trb.* 1954, 93.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1951, 118 en *Trb.* 1954, 93.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1951, 118, *Trb.* 1952, 166 en *Trb.* 1954, 93.

In overeenstemming met artikel IV, eerste lid, van het Aanvullend Verdrag juncto artikel 60, § 2, van het Verdrag van 23 November 1933 is in een op 18 Juni 1955 te Bern ondertekend Protocol („Protocol A”) bepaald, dat de bepalingen van het Aanvullend Verdrag op 1 Maart 1956 buiten werking zullen treden, ook ten aanzien van die Verdragsluitende Partijen die het Internationaal Verdrag betreffende het goederenvervoer per spoorweg (CIM) van 25 October 1952 niet zouden hebben bekrachtigd.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1951, 18, *Trb.* 1952, 166 en *Trb.* 1954, 93.

Zie voor het op 23 November 1933 te Rome gesloten Internationaal Verdrag betreffende het goederenvervoer per spoorweg (CIM) ook *Trb.* 1955, 127.

Zie voor het op 25 October 1952 te Bern gesloten Internationaal Verdrag betreffende het goederenvervoer per spoorweg (CIM) ook, laatstelijk, *Trb.* 1955, 130. Op blz. 2—6 van dat *Tractatenblad* is de tekst afgedrukt van het hierboven in rubriek G genoemde, op 18 Juni 1955 te Bern ondertekende Protocol A.

Uitgegeven de *negen en twintigste Augustus 1955.*

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. W. BEYEN.